

Title (en)  
Rewind apparatus for cables.

Title (de)  
Umspulvorrichtung für Kabel.

Title (fr)  
Dispositif de rebobinage pour câbles.

Publication  
**EP 0350584 A1 19900117 (DE)**

Application  
**EP 89108055 A 19890503**

Priority  
DE 3815362 A 19880505

Abstract (en)  
Arranged on a steerable undercarriage (10) is a device (38a) for the rotatable mounting of a cable drum (96), and a device (46, 68a, 74) for the rotatable mounting and for the rotary driving of a further cable receiver (48). The wheels (34a, 70) of the under-carriage are distributed along at least two axes and the device (38a) for the rotatable mounting of a cable drum is designed as a grasping apparatus for the receiving and raising of cable drums mounted on the ground. <IMAGE>

Abstract (de)  
Auf einem lenkbaren Fahrgestell (10) ist eine Einrichtung (38a) zur drehbaren Lagerung einer Kabeltrommel (96) und eine Einrichtung (46, 68a, 74) zur drehbaren Lagerung und zum Drehantrieb einer weiteren Kabelaufnahme (48) angeordnet. Die Räder (34a, 70) des Fahrgestells sind auf mindestens zwei Achsen verteilt, und die Einrichtung (38a) zur drehbaren Lagerung einer Kabeltrommel ist als Greifvorrichtung zum Aufnehmen und Anheben am Boden gelagerter Kabeltrommeln ausgebildet.

IPC 1-7  
**B65H 75/40**

IPC 8 full level  
**B65H 49/32** (2006.01); **B65H 54/42** (2006.01); **B65H 75/34** (2006.01)

CPC (source: EP)  
**B65H 49/32** (2013.01); **B65H 49/325** (2013.01); **B65H 54/42** (2013.01); **B65H 2701/34** (2013.01)

Citation (search report)  
• [A] DE 3443756 A1 19860612 - DEISSENBERGER HANS [DE]  
• [A] US 4155518 A 19790522 - SMALL ROBERT F [US]  
• [A] US 3990650 A 19761109 - DEVINE JOSEPH C

Cited by  
FR2665428A1; CN116169609A

Designated contracting state (EPC)  
AT BE CH DE ES FR GB IT LI NL SE

DOCDB simple family (publication)  
**DE 3815362 A1 19891116; DE 3815362 C2 19960711; EP 0350584 A1 19900117**

DOCDB simple family (application)  
**DE 3815362 A 19880505; EP 89108055 A 19890503**